

2007

# Spectacles et Fêtes au Lycée international

2008

## Septembre

SAMEDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2007  
de 9 à 13 heures



### JOURNÉE PORTES OUVERTES

Par l'APELI  
Coordination :  
Maria-Jesus Corcobado

## Octobre

LUNDI 8 OCTOBRE  
14 heures



Salons du Château  
**BOEKENBOEL**  
(Salon littéraire)

Par la *Section néerlandaise*  
Encadrement : Annemoon Gudde

SAMEDI 13 OCTOBRE  
De 9 à 13 heures



Bâtiment E  
**FÊTE DE  
LA SCIENCE**

Responsables :  
Véronique Bouchiat  
& Philippe Levert

VENDREDI 19 OCTOBRE  
19 heures



Théâtre de l'Agora  
**FIESTA DE  
LA HISPANIDAD**  
(Cocktail espagnol)

Par la *Section espagnole*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section

MARDI 23 OCTOBRE  
18 heures



Salons du Château  
**BRITISH COCKTAIL**  
(Cocktail britannique)

Par la *Section britannique*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section

JEUDI 25 OCTOBRE  
16 heures



Théâtre de l'Agora  
**HALLOWEEN  
HAPPENING**  
(Fête de Halloween)

Par la *Section américaine (Primaire)*  
Pour les écoliers de la Section  
Encadrement : Barbara Moross

## Vacances de Toussaint

## Novembre

Dans le cadre des  
*Rencontres musicales France – Chine*  
(Conservatoires de Pékin  
et de Saint-Germain-en-Laye)  
Artistes invités par La *Coopérative*  
du Lycée international

VENDREDI 9 NOVEMBRE  
20 heures 30



Amphithéâtre du Château  
**MUSIQUE  
DE CHAMBRE**

MARDI 13 NOVEMBRE  
18 heures

Amphithéâtre du Château  
**CONFÉRENCE  
& MUSIQUE  
DE CHAMBRE**

(Sur le thème de Debussy)

VENDREDI 16 NOVEMBRE  
20 heures 30



Théâtre de l'Agora  
**CONCERT DE  
MUSIQUE CLASSIQUE**

avec la participation de  
*l'Orchestre Senior & le Chœur d'enfants*  
du Lycée International  
Chef d'orchestre : Adèle Fauchet  
Chef de chœur : Scot Hicks  
Responsable : Patricia Costa

MERCREDI 14 NOVEMBRE  
17 heures



Cour de la Maternelle  
**SANKT  
MARTINSFEST**  
(Fête de la Saint Martin)

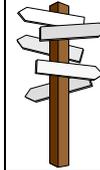
Par la *Section allemande*  
Pour les élèves de Maternelle  
de la Section et leurs parents

VENDREDI 16 NOVEMBRE  
17 heures



Cour du Primaire et Parc du Lycée  
**SANKT MARTINSFEST  
FESTA DE  
SÃO MARTINHO**  
(Fête de la Saint Martin)

Par les *Sections allemande et portugaise*  
Pour les élèves du Primaire  
des deux Sections et leurs parents



SAMEDI 17 NOVEMBRE  
À partir de 8 heures 30  
Salons et amphithéâtre du Château  
**FORUM DES ÉTUDES**  
Par l'APELI  
Pour les élèves de Lycée



JEUDI 22 NOVEMBRE  
Heures de repas  
Théâtre de l'Agora  
et 17 heures  
Salle polyvalente du Primaire  
**THANKSGIVING**  
Par la *Section américaine (Primaire)*  
Pour tous le midi  
et pour les élèves et les parents  
de la Section le soir  
Encadrement : Barbara Moross



JEUDI 22 &  
VENDREDI 23 NOVEMBRE  
20 heures  
Amphithéâtre du Château  
**BRITISH SECTION  
TALENT SHOW**  
(Cabaret des collégiens)  
Par la *Section britannique (Collège)*  
Encadrement : Janet Hadley



MERCREDI 28 NOVEMBRE  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**MUSICAL**  
(Comédie musicale de fin de  
stage à l'Île de Wight)  
Par les *Professeurs LV Anglais 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>*  
en anglais  
Responsable artistique :  
David Redston  
Encadrement : Barbara Fléchais,  
Marie Hicks & Agnès Lajtha

## Décembre

SAMEDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE  
De 9 à 17 heures



Théâtre de l'Agora  
**FÊTE DE NOËL**

Par la *Club international*  
Coordination : Helena Brag

MERCREDI 5 DÉCEMBRE  
9 heures 30



Salle polyvalente du Primaire  
**SINTERKLAASFEEST**  
(Fête de Saint Nicolas)

Par la *Section néerlandaise*  
Pour les écoliers de la Section  
et leurs parents  
Coordination : Frans Thijssen

Semaine des Projets-élèves Théâtre  
MERCREDI 5, JEUDI 6  
& VENDREDI 7 DÉCEMBRE  
20 heures  
Amphithéâtre du Château  
« **THE SOUND OF MUSIC** »  
(« La Mélodie du Bonheur »)  
d'après la comédie musicale de  
Richard RODGERS (musique) &  
Oscar HAMMERSTEIN (paroles)



Projet-élève de la *Section britannique*  
en anglais  
Animatrice :  
Susanna Russell (T-E4 / GB)  
Tutrice : Anne Davis



« **ZOO** »  
(ou *l'Assassin Philanthrope*)  
d'après VERCORS

Projet-élève de *La Coopérative*  
en français  
Animateur :  
Alexander Schier (T-S1 / D)  
Tutrice : Sylvie Bouisset

JEUDI 6 DÉCEMBRE  
14 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**10<sup>E</sup> FAIRY TALE  
PANTOMIMES**  
(Pantomimes de  
contes de fées  
de la classe de 10<sup>e</sup>)



Par la *Section britannique (Primaire)*  
en anglais  
Encadrement : Jill Johnstone

MERCREDI 12 DÉCEMBRE  
14 heures 30  
SAMEDI 15 DÉCEMBRE  
10 heures 30



Amphithéâtre du Château  
**CHRISTMAS PANTOMIME**  
(Pantomime de Noël)

Par la *Section britannique (Primaire)*  
en anglais  
Encadrement :  
Annie Divaret-Hepburn

JEUDI 13 DÉCEMBRE  
Heures de repas  
Théâtre de l'Agora  
**LUCIATÅG**  
(Défilé de la Sainte Lucie)



Par la *Section suédoise*  
en suédois  
Coordination : Maria Schoeffler

JEUDI 13 DÉCEMBRE  
19 heures  
Amphithéâtre et Salons du Château  
**DANSK JULETRÆSFEST**  
(Arbre de Noël danois)



Par la *Section danoise*  
Pour les élèves  
et les parents de la Section  
Coordination : Bodil Delus

VENDREDI 14 DÉCEMBRE  
19 heures  
Amphithéâtre et Salons du Château  
**NORSK JULEFEST**  
(Fête de Noël norvégienne)



Par le *Groupe norvégien*  
de la *Section danoise / norvégienne*  
Pour les élèves norvégiens  
et leurs parents  
Coordination : Ime Chotteau

VENDREDI 14 DÉCEMBRE  
20 heures 30  
Théâtre de l'Agora  
**CONCERT  
DE NOËL**  
Par les trois  
Orchestres de *La Coopérative*  
Chefs d'orchestre :  
Adèle Fauchet & Simon Lockwood  
Coordination : Patricia Costa



SAMEDI 15 DÉCEMBRE  
10 heures  
Théâtre de l'Agora  
**SVENSKJULFEST**  
(Arbre de Noël suédois)



Par la *Section suédoise*  
Pour les élèves  
et les parents de la Section  
Coordination : Maria Schoeffler

LUNDI 17, MARDI 18  
& JEUDI 20 DÉCEMBRE  
14 heures 15  
Théâtre de l'Agora  
**CHORALES  
DU PRIMAIRE**



Pour les élèves du Primaire  
Coordination :  
Evelyne Ruault-Guionnet  
& Florence Lefeuve

JEUDI 20 DÉCEMBRE  
20 heures  
Amphithéâtre du Château  
**AMERICAN SECTION  
TALENT SHOW**  
(Cabaret des élèves)



Par la *Section américaine*  
Encadrement :  
Kathryn Ramseyer-Noël

Vacances de Noël

2008

Janvier

Du LUNDI 7 au  
VENDREDI 11 JANVIER 2008  
Salle de classe de la Section



**FESTA  
DELLA BEFANA**  
(Fête de la Befana)

en italien  
Par la *Section italienne*  
Pour les écoliers de la Section  
Coordination : Francesca Coq

JEUDI 10 JANVIER  
17 heures  
Théâtre de l'Agora  
**FIESTA DE  
LOS REYES MAGOS**  
(Fête des Rois Mages)



Par la *Section espagnole*  
Pour les écoliers de la Section

SAMEDI 12 JANVIER  
9 heures  
Salons du Château  
**JASELKA**  
(Fête de Noël)



Par la *Section polonaise*  
Pour les élèves de la Section  
et leurs parents

MERCREDI 16, JEUDI 17  
& VENDREDI 18 JANVIER  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**« SACHA GUITRY »**  
(Théâtre & Cinéma,  
Élèves et Professeurs)  
« Une Lettre bien tapée »,  
« Était-ce un Rêve ? »,  
« On passe dans huit jours »,  
« Deux Couverts »,  
« Le Nouveau Testament »



Par le *Club Théâtre de La Coopérative*  
en français  
Coordination : Serge Seguin

MERCREDI 23 JANVIER  
11 heures  
Salle polyvalente du Primaire  
**OSHÔGATSUKAI**  
(Fête du Nouvel An)



Par la *Section japonaise*

VENDREDI 25 JANVIER  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**« THE MAMAS  
AND THE PAPAS »  
CLASSIQUE**  
(Concert des parents)



Par le *Club international*  
Coordination : Helena Brag

Semaine du 28 JANVIER  
Amphithéâtre du Château  
**FESTIVAL DU  
FILM SCANDINAVE**  
Par les *Sections scandinaves*



Février

VENDREDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER  
20 heures 30  
Théâtre de l'Agora  
**CONCERT CLASSIQUE**



*Lauréats du concours*  
« Jugend musiziert »  
de Rbénanie-Palatinat

avec des solistes du Lycée  
Par la *Section allemande* et le *Lions Club*

MERCREDI 6, JEUDI 7  
& VENDREDI 8 FÉVRIER  
20 heures  
Amphithéâtre du Château



« **THE DIARY  
OF ANNE FRANK** »  
(Le Journal d'Anne Frank)  
de Frances GOODRICH  
& Albert HACKETT,  
adaptation de  
Wendy KESSELMAN

en anglais  
Par la *Section américaine (Lycée)*  
Encadrement : Kate McCarthy



MARDI 12 FÉVRIER  
dans le Lycée

**CARNAVAL**

Par la *Vie Scolaire* et *La Coopérative*  
Coordination :  
Evelyne Ruault-Guionnet,  
Martine Perrée, Sandrine Chevallier  
& Émilie Demiselle



MERCREDI 13, JEUDI 14  
& VENDREDI 15 FÉVRIER  
20 heures

Amphithéâtre du Château

« **ANTIGONE** »  
de **SOPHOCLE**

en anglais  
Par la *Section britannique (Lycée)*  
Encadrement : Michael Eccles



MERCREDI 20 FÉVRIER  
20 heures 30

Amphithéâtre du Château

« **HIER WIRD  
DEUTSCH GELACHT** »  
(Rions en allemand)

Par la troupe *LV Allemand*  
de *La Coopérative*  
Encadrement : Bernard Clerc



JEUDI 21 FÉVRIER  
18 heures 30

Théâtre de l'Agora

**FESTA  
DA SECÇÃO  
PORTUGUESA**  
(Cocktail portugais)

Par la *Section portugaise*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section

Vacances d'Hiver

## Mars



MERCREDI 12 MARS  
(groupe Section US)  
& JEUDI 13 MARS  
(groupe Section GB)  
20 heures 30

Amphithéâtre du Château

**MUSICAL**  
(Comédie musicale de fin  
de stage à l'Île de Wight)

Par les *Sections  
américaine et britannique*  
en anglais  
Responsable artistique :  
David Redston



VENDREDI 14 MARS  
18 heures

Salons du Château

**TULPENCOCKTAIL**  
(Cocktail des Tulipes)

Par l'Association  
des parents d'élèves  
de la *Section néerlandaise*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section



MERCREDI 19, JEUDI 20  
& VENDREDI 21 MARS  
20 heures 30

Amphithéâtre du Château

« **DER  
GESTIEFELTE KATER** »  
(Le Chat Botté)  
d'après Ludwig TIECK

Par la *Section allemande*  
en allemand  
Encadrement :  
Karin Jacht & Hans-Peter Jacht



JEUDI 27  
& VENDREDI 28 MARS  
20 heures 30

Théâtre de l'Agora

« **THE MAMAS  
AND THE PAPAS** »  
**CABARET**

(Concert des parents)  
Par le *Club international*  
Coordination : Helena Brag



VENDREDI 28 MARS  
20 heures

Amphithéâtre du Château

**ESPECTÁCULO  
DA OFFICINA DE  
TEATRO DE SECONDE**  
(Spectacle de l'atelier  
théâtre Seconde)

Par la *Section portugaise (Lycée)*  
en portugais  
Encadrement :  
Paula de Ascensão  
& Fernando de Sousa Santos



LUNDI 31 MARS  
18 heures

Amphithéâtre & Salons du Château

**KONCER I KOKTAIL POLSKI**  
(Concert & Cocktail polonais)

Par la *Section polonaise*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section  
Responsable : Ewa Knothe

## Avril

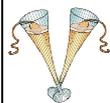


JEUDI 3 AVRIL  
20 heures

Amphithéâtre du Château

**TEATRO EN ESPAÑOL**  
*Alumnos de LV2*  
(Théâtre en espagnol)

Par la troupe *LV2 Espagnol*  
de *La Coopérative*  
Encadrement : Anna-Luisa Denis



VENDREDI 4 AVRIL  
20 heures

Salons du Château

**COCKTAIL ITALIEN**

Par la *Section italienne*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section



VENDREDI 4 AVRIL  
20 heures 30

Théâtre de l'Agora

**BIG BAND**

Par le *Jazz Band* de *La Coopérative*  
Chef d'orchestre : Simon Lockwood  
Coordination : Patricia Costa



MERCREDI 9, JEUDI 10  
& VENDREDI 11 AVRIL  
20 heures 30

Amphithéâtre du Château

« **CE SOIR,  
ON IMPROVISE** »  
de Luigi PIRANDELLO

Spectacle de l'*Option Théâtre*  
en français  
Encadrement :  
Aude Merle des Isles,  
Jean-Stéphane Perrée  
et Francis Dombret,  
en partenariat avec  
*Le Théâtre des Amandiers*  
de Nanterre



MARDI 15 AVRIL  
20 heures 30

Amphithéâtre du Château

**ITINERARIO SU  
CARLO GOLDONI**  
(Théâtre italien Lycée)

Par la *Section italienne*  
Encadrement : Salvatore Pugliese



MERCREDI 16 AVRIL  
10 heures

Amphithéâtre du Château

**CONCERT  
DE MUSIQUE  
JAPONAISE  
TRADITIONNELLE**

Par la *Section japonaise*  
Coordination : Fusako Halle



MERCREDI 16 AVRIL  
14 heures 30

Théâtre de l'Agora

**MUSIKALIS**  
(Concert des élèves)

Par le *Conseil de la Vie Lycéenne*,  
*la Vie Scolaire* et *La Coopérative*  
Pour les lycéens  
Coordination : Sofia Hachemi



JEUDI 17 AVRIL  
20 heures

Amphithéâtre du Château

**KLASSIKALIS**  
(Concert classique des élèves)

*Club Coopérative*  
Encadrement : Scot Hicks

Vacances de Printemps

## Mai



En MAI  
15 heures

Théâtre de l'Agora

**CONCERT POUR  
LE PRIMAIRE**

Par les trois  
*Orchestres de La Coopérative*  
Chefs d'orchestre :  
Adèle Fauchet & Simon Lockwood  
Coordination : Patricia Costa



MARDI 6 MAI  
17 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**FESTIVAL DU  
COURT-MÉTRAGE**  
*Club Coopérative*  
Élèves de la Troisième  
à la Terminale  
Coordination : Céline Zajac

JEUDI 15 & VENDREDI 16 MAI  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**« VOX »**  
Par le groupe *A Cappella*  
de *La Coopérative*  
Encadrement : Scot Hicks



MARDI 20 MAI  
18 heures  
Théâtre de l'Agora  
**COCKTAIL  
DER DEUTSCHEN  
ABTEILUNG**  
*(Cocktail allemand)*  
Par la *Section allemande*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section

JEUDI 22 MAI  
20 heures 30  
Théâtre de l'Agora  
**« РУССКАЯ БЕЧКА »**  
*(Printemps russe)*  
Par la troupe *LV Russe*  
de *La Coopérative*  
en russe  
Encadrement : Natalia Baron



VENDREDI 23 MAI  
20 heures 30  
Théâtre de l'Agora  
**CONCERT  
DE PRINTEMPS**  
Par les trois  
*Orchestres de La Coopérative*  
Chefs d'orchestre :  
Adèle Fauchet & Simon Lockwood  
Coordination : Patricia Costa

MERCREDI 28, JEUDI 29  
& VENDREDI 30 MAI  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**« THE THREE  
MUSKETEERS »**  
*(Les Trois Mousquetaires)*  
d'après Alexandre DUMAS  
Par les *Middle World Players*  
*Section américaine (Collège)*  
en anglais  
Encadrement : Judith Hamery



SAMEDI 31 MAI  
De 10 à 17 heures  
Dans le parc du Lycée  
**LE LYCÉE EN FÊTE**  
Par le *Club international*  
Coordination : Helena Brag

Fin MAI  
Dans le Lycée  
**JOURNÉE DES TERMINALES**  
Par le *Conseil de la Vie Lycéenne*  
et la *Vie Scolaire*  
avec le soutien de la cafétéria *Mario*  
Pour les élèves de Terminales  
Coordination : Sofia Hachemi



## Juin



MERCREDI 4 JUIN  
14 heures 30  
SAMEDI 7 JUIN  
10 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**SUMMER SHOW**  
*(Spectacle d'été)*  
Par la *Section britannique (Primaire)*  
en anglais  
Encadrement :  
Annie Divaret-Hepburn



MERCREDI 4 JUIN  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**UNE FARCE**  
Par les élèves de Cinquième du  
*Club Collège de La Coopérative*  
en français  
Encadrement : Lewelyn Brown  
& Marie-Dominique Caradec



VENDREDI 6 JUIN  
20 heures  
Amphithéâtre du Château  
**ESPECTÁCULO DA  
OFFICINA DE TEATRO DE  
PRIMAIRE E COLLÈGE**  
*(Spectacle de l'atelier  
théâtre Primaire & Collège)*  
Par la *Section portugaise (Collège)*  
en portugais  
Encadrement : Maria Escórcio



LUNDI 9, MARDI 10  
& JEUDI 12 JUIN  
14 heures 15  
Théâtre de l'Agora  
**CHORALES DU PRIMAIRE**  
Pour les élèves du Primaire  
Coordination :  
Evelyne Ruault-Guionnet  
& Florence Lefeuvre



JEUDI 12 & VENDREDI 13 JUIN  
19 heures  
Amphithéâtre du Château  
**« PRIMARY PLAYERS »**  
*(Théâtre Primaire US)*  
Par la *Section américaine (Primaire)*  
en anglais  
Encadrement : Barbara Moross



VENDREDI 13 JUIN  
17 heures  
Théâtre de l'Agora  
**FIESTA DE FIN  
DE CURSO**  
*(Fête de fin d'année)*  
Par la *Section espagnole*  
Pour les parents et  
les élèves de la Section



MARDI 17 JUIN  
17 heures 30  
Théâtre de l'Agora  
**« PRIMARY ON PARADE »**  
*(Spectacle de fin d'année)*  
Par la *Section américaine (Primaire)*  
en anglais  
Pour les écoliers de la Section  
et leurs parents  
Encadrement : Barbara Moross



JEUDI 19 JUIN  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**MUSICAL**  
*(Comédie musicale)*  
Par les élèves de Septième  
de la *Section néerlandaise*  
Pour les écoliers de la Section  
et leurs parents  
Encadrement : Fenny Rutgers



VENDREDI 20 JUIN  
20 heures 30  
Théâtre de l'Agora  
**FLAMENCO**  
*(Danses espagnoles)*  
Par la *Section espagnole*



SAMEDI 21 JUIN  
10 heures  
Amphithéâtre du Château  
**PRIMAIRES TEATER**  
*(Théâtre du Primaire)*  
Par la *Section suédoise*  
Pour les parents et  
les élèves de la Section  
Coordination : Maria Schoeffler



LUNDI 23 JUIN  
17 heures  
Amphithéâtre du Château  
**SPETTACOLO TEATRALE  
DELLA CLASSE SEPTIÈME**  
*(Théâtre classe de Septième)*  
Par la *Section italienne*  
Encadrement : Anna Galetti



LUNDI 23 JUIN  
19 heures  
Dans le parc du Château  
**ST. HANS FEST**  
*(Fête de la Saint Jean)*  
Par la *Section danoise / norvégienne*  
Pour les parents et les élèves  
de la Section



JEUDI 26 JUIN  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château  
**SPECTACLE  
DE L'ATELIER  
THÉÂTRE PRIMAIRE**  
Encadrement : Joëlle Isoda



VENDREDI 27 JUIN  
18 heures  
Devant l'Agora  
**FÊTE DE FIN D'ANNÉE  
DES PERSONNELS**  
Par *Présence Internationale*  
Pour les personnels du Lycée  
Coordination : Mary Friel

## Juillet



Fin JUIN / Début JUILLET  
**CÉRÉMONIE DE REMISE  
DES DIPLOMES  
DE FIN D'ÉTUDES**  
Par le *Lycée international* et l'*APELI*  
Pour les bacheliers, leurs parents  
et les personnels du Lycée